

# 金剛峰樓閣一切瑜伽瑜祇經

【 唐一金剛智譯版 】

## 金剛峰樓閣一切瑜伽瑜祇經卷上

金剛曰—hūm. 摩尼曰—trah. 蓮花曰—hṛ. 羯磨曰—ah. 金剛藏曰—jyā. 金剛光  
曰—hūm. 金剛旗曰—vadh. 金剛幡曰—hoh. 金剛智曰—a. 摩尼行曰—ā. 蓮花  
定曰—am. 羯磨曰—ah. 瑜伽曰—i. 瑜伽曰—ī. 瑜伽曰—u. 瑜伽曰—ū.

四種一字心密言曰—hūm.

四種一字心方便瑜伽曰—om.

四種一字金剛心曰—hāh.

四種一字心—hūm.

四種一字心—hūm.

普賢一字心密言曰—vadh.

一切如來金剛最勝王義利堅固染愛王心真言

Oṃ, mahā-rāga vajroṣṇīṣa vajrasattva jyā huṃ vadh hoh.

攝一切阿遮梨行位真言曰

Oṃ, vajra-sūkṣma mahāsattva hūṃ hūm.

金剛薩埵菩提心明曰

Oṃ, vajra-kośa bodhi-citta hūm.

一字心明曰

Hūṃ ṭakki hūṃ jyā.

一切處無不相應真言曰

Oṃ, vajrasattva jyā huṃ vadh hoh.

壞二乘心真言曰

Oṃ, mahāyāna vajrasattva sarva dharma vi-śuddha hūm.

成就金剛薩埵一字心大勝心相應真言曰

Hūṃ, su-siddhi.

大勝金剛頂最勝真實大三昧耶真言曰

Oṃ, mahā-vajroṣṇīṣa huṃ traḥ hṛ aḥ hūm.

成就最勝尊，金剛頂明曰  
Oṃ, vajrasattva-kośa hūm.

成就金剛手，最勝摩尼曰  
Oṃ, vajra-ratna-kośa trah.

成就金剛手，蓮花最勝心  
Oṃ, vajra-dharma-kośa hr̥.

成就金剛手，巧業最勝心  
Oṃ, vajra-karma-kośa ah.

成就金剛鉤，最勝者能鉤  
Oṃ, vajrasattva-aṅkuśa jyā.

成就金剛索，最勝者能引  
Oṃ, vajra-ratna-pāśa hūm.

成就金剛鎖，最勝者能縛  
Oṃ, vajra-padma sphoṭa bandh.

成就金剛鈴，最勝者能喜  
Oṃ, vajra-karma ghaṇṭa hoh.

金剛劍密語  
Oṃ, vajrasattva tīkṣṇa hūm.

金剛輪密語  
Oṃ, vajra-cakra hūṃ, jyā huṃ vadh hoḥ hum.

四攝明密語  
Oṃ, sarva tathāgata-aṅkuśi hūṃ jyā.

Oṃ, sarva tathāgatā-pāśa hūṃ hūm.

Oṃ, sarva tathāgatā sphuṭa hūṃ vadh.

Oṃ, sarva tathāgata āveśa hūṃ hoh.

誦本尊句  
Oṃ, sarva pūja, jyā huṃ vadh hoh.

## 金剛峰樓閣一切瑜伽瑜祇經卷下

一切佛母金剛吉祥根本明王曰

Namo bhagavatoṣṇīṣāya. Oṃ, ru ru sphuru jvala tiṣṭhat siddha locani  
sarva-artha-sādhanīye svāhā.

一百八名大金剛吉祥無上勝讚：

Vajrasattva mahāsattva, vajra-rāja mahā-rāja, vajra-sūkṣma mahā-  
sūkṣma, vajrayāna mahāyāna, vajra-aṅkuśa mahā-aṅkuśa, vajra-citta  
mahā-citta, vajra-akṣobhya namo 'stute.

Vajra-saṃbhava namo 'stute.

Vajra-svara namo 'stute.

Sattva-vajri namo 'stute.

Sattvi-vajrī namo 'stute.

Ratna-vajri namo 'stute.

Ratni-vajrī namo 'stute.

Dharma-vajri namo 'stute.

Dharmi-vajrī namo 'stute.

Karma-vajri namo 'stute.

Karmi-vajrī namo 'stute.

Vajrasattva namo 'stute.

Vajrisattve namo 'stute.

Vajra-rāja namo 'stute.

Vajri-rāje namo 'stute.

Vajra-rāga namo 'stute.

Vajri-rāge namo 'stute.

Vajra-sādhu namo 'stute.

Vajri-sādhe namo 'stute.

Vajra-ratna namo 'stute.  
Vajri-ratne namo 'stute.  
Vajra-teja namo 'stute.  
Vajri-teje namo 'stute.  
Vajra-ketu namo 'stute.  
Vajri-kete namo 'stute.  
Vajra-hāsa namo 'stute.  
Vajri-hāse namo 'stute.  
Vajra-dharma namo 'stute.  
Vajri-dharme namo 'stute.  
Vajra-tīkṣṇa namo 'stute.  
Vajri-tīkṣṇi namo 'stute.  
Vajra-hetu namo 'stute.  
Vajri-hete namo 'stute.  
Vajra-cakra namo 'stute.  
Vajri-cakri namo 'stute.  
Vajra-bhāṣa namo 'stute.  
Vajri-bhiṣi namo 'stute.  
Vajra-karma namo 'stute.  
Vajri-karmi namo 'stute.  
Vajra-rakṣa namo 'stute.  
Vajri-rakṣi namo 'stute.  
Vajra-yakṣa namo 'stute.  
Vajri-yakṣi namo 'stute.  
Vajra-saṃdhi namo 'stute.  
Vajri-saṃdhī namo 'stute.

Vajra-muṣṭi namo 'stute.  
Vajri-muṣṭī namo 'stute.  
Vajra-rata namo 'stute.  
Vajri-rate namo 'stute.  
Vajra-mālā namo 'stute.  
Vajri-māle namo 'stute.  
Vajra-gīta namo 'stute.  
Vajri-gīte namo 'stute.  
Vajra-nṛta namo 'stute.  
Vajri-nṛti namo 'stute.  
Vajra-dhūpa namo 'stute.  
Vajri-dhūpi namo 'stute.  
Vajra-puṣpa namo 'stute.  
Vajri-puṣpi namo 'stute.  
Vajra-dīpa namo 'stute.  
Vajri-dīpi namo 'stute.  
Vajra-gandha namo 'stute.  
Vajri-gandhi namo 'stute.  
Vajra-aṅkuśa namo 'stute.  
Vajri-aṅkuśi namo 'stute.  
Vajra-pāśa namo 'stute.  
Vajri-pāśi namo 'stute.  
Vajra-sphoṭa namo 'stute.  
Vajri-sphoṭe namo 'stute.  
Vajra-ghaṇṭa namo 'stute.  
Vajri-ghaṇṭe namo 'stute.

Vajra-āveśa namo 'stute.

Vajri-āveśe namo 'stute.

Oṃ, vajra-śrīye svāhā.

成就大悲胎藏八字真言曰

Oṃ, ā-vīra huṃ khaṇḍ carah.

成就富貴金剛虛空藏鉤召五字明王曰

Vadh huṃ traḥ hṛ ah.

金剛吉祥成就一切明曰

Oṃ, vajra-śrī, mahā-śrī, āditya-śrī, soma-śrī, aṅgaraka-śrī, budha-śrī, br̥haspati-śrī, śukra-śrī, śanaiś-caraś-cite-śrī, mahā-samaye-śrī svāhā.

妙吉祥破諸宿曜明曰

Oṃ, sarvatra-samaya śrīye svāhā.

成就一切明真言

Oṃ, ṭa ṭā ṭu ṭi ṭī, ṭi ṭī ṭu ṭū ṭu ṭu, vajrasattva jyā huṃ vadh hoḥ, hṛ haḥ huṃ phaṭ hum.

五種如來智真言

Oṃ, vajra-dhātu agni vadh.

Oṃ, vajra-akṣobhya agni hum.

Oṃ, vajra-ratna-saṃbhava agni trah.

Oṃ, vajra-lokeśvara-rāja agni hṛ.

Oṃ, vajra-amogha agni ah.

金剛薩埵明

Oṃ, vajrasattva agni hum ah.

金剛王本業三昧耶

Oṃ, vajra-rāja agni huṃ jyā.

金剛染本業三昧耶

Oṃ, vajra-rāga agni huṃ hah.

金剛稱本業三昧耶

Oṃ, vajra-sādhu agni huṃ sah.

金剛寶威光真言

Oṃ, vajra-ratna agni hum om.

金剛光明威真言

Oṃ, vajra-teja agni hum ām.

金剛幢大軍真言

Oṃ, vajra-ketu agni huṃ trām.

金剛笑菩薩真言

Oṃ, vajra-hāsa agni huṃ hah.

蓮花自在王真言

Oṃ, vajra-dharma agni huṃ hṛ.

金剛猛利劍真言

Oṃ, vajra-tīkṣṇa agni huṃ dham.

金剛轉輪者真言

Oṃ, vajra-cakra agni huṃ mam.

金剛語言誦真言

Oṃ, vajra-bhāṣa agni huṃ ram.

羯磨金剛藏真言

Oṃ, vajra-karma agni huṃ kam.

金剛甲冑光真言

Oṃ, vajra-rakṣa agni huṃ hum.

金剛怖食噉真言

Oṃ, vajra-yakṣa agni hūṃ hūm.

金剛密持尊真言

Oṃ, vajra-saṃdhi agni huṃ vadh.

下為八供養真言：

Oṃ, vajra-lāse agni huṃ hah.

Oṃ, vajra-māle agni huṃ traṭat.

Oṃ, vajra-gīte agni huṃ gīh.

Oṃ, vajra-nṛte agni huṃ kṛṭ.

Oṃ, vajra-dhūpe agni huṃ ah.

Oṃ, vajra-puṣpa agni hum om.

Oṃ, vajra-āloke agni huṃ dīh.

Oṃ, vajra-gandha agni huṃ gah.

下為四攝真言：

Oṃ, vajra-aṅkuśa agni huṃ jyā.

Oṃ, vajra-pāśa agni huṃ hum.

Oṃ, vajra-sphuṭa agni huṃ vadh.

Oṃ, vajra-āveśa agni huṃ hoh.

金剛薩埵一字心極密無上深勇智光密言，而說頌曰

Huṃ cakra tara cakṣur bhṛkuṭī mañjuśrīye, vajra-lāse hṛ huṃ trai-  
lokyā cala huṃ vadh khaṇḍ, śrī ākāśa-māle-teja hum.

金剛薩埵心，一字密言曰

Hūm.

遜婆明王根本真言

Oṃ, vajra-huṃkāra huṃ huṃ huṃ, ni-śumbha hum.

金剛盡明曰

Oṃ, mahā-yakṣa vajrasattva jyā huṃ vadh hoḥ pra-veśa hum.

祕中最勝密，金剛身語心真言

Oṃ, ṭakki huṃ sphoṭa pra-veśa hūṃ phaṭ.

轉譯自：

《金剛峰樓閣一切瑜伽瑜祇經》(二卷)－唐－金剛智譯。《大正新修大藏經》第  
十八卷密教部一第二五三至二六九頁。藏經編號 No. 867.

( Transliterated on 30/5/2004 from volume 18<sup>th</sup> serial No. 867 of the Taisho Tripitaka  
by Mr. Chua Boon Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8,  
Jalan Maxwell, 4800 Rawang, Selangor, West Malaysia. )

Residence Tel : 603-60918722 [ Monday to Sunday after 10.30 a.m. ]

Handphone : 6016-6795961. E-mail : chuaboontuan@hotmail.com

Revised on 27/10/2011.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新

修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>